

MANUAL PARA EL USUARIO
BOLSA PARA LA RECOGIDA DE ORINA PARA CAMA

JOLFAMAR es una marca registrada de JOLFAMAR XXI, S.L
 © ALL RIGHTS RESERVED JOLFAMAR® / JOLFAMAR.COM



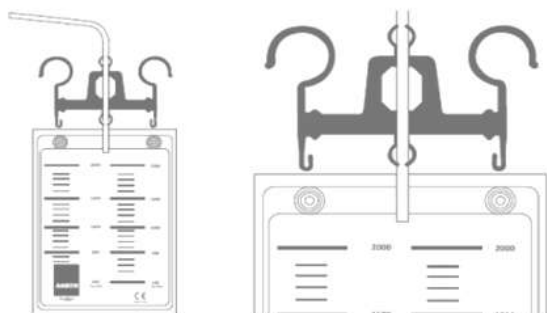
FABRICADO POR JOLFAMAR XXI, S.L.
 CARRER ANDORRA – 28 C
 08830 SANT BOI / BARCELONA - ESPAÑA

AVISO:

La reutilización de un producto desechable de un solo uso puede causar lesiones al usuario.

Este producto NO contiene FTALATOS.

NO UTILICE EL PRODUCTO SI EL ENVOLTORIO ESTA DAÑADO O PRESENTA ALGÚN DEFECTO.

INSTRUCCIONES DE USO
COLOCACIÓN Y USO DE LA BOLSA


1-. Extraiga la bolsa de orina de la caja y revise el estado de conectores, válvulas, tubos y estado físico del producto. Si ve alguna anomalía evite usar esa unidad y sustitúyala por otra. Acople el conector del extremo del tubo a la sonda o al colector del pene.

2-. Coloque la percha de sujeción en un lateral de la cama para fijar posteriormente la bolsa. Asegúrese de sujetar bien la percha a la cama para evitar cualquier rotura fortuita de la bolsa, percha o cama.

3-. Revise que la válvula de vaciado se encuentra cerrada.

4-. Para un correcto uso de la bolsa. Se recomienda vaciarla de vez en cuando evitando que el nivel de orina sobrepase la capacidad.

IMPORTANTE:

NO REUTILICE LA BOLSA DE ORINA. ESTO PODRÍA OCASIONAR LESIONES AL USUARIO.

PARA ASEGURAR QUE EL LLENADO DE LA BOLSA DE ORINA SE EFECTUA CORRECTAMENTE. RECOMENDAMOS FROTAR SUAVEMENTE LA PARTE SUPERIOR DE LA BOLSA CON LOS DEDOS.

APERTURA Y CIERRE DE VÁLVULAS:


Para un correcto funcionamiento de la bolsa asegúrese de revisar el estado de la válvula de salida.

La válvula de vaciado axial se encuentra abierta cuando esta hacia abajo y, se encuentra cerrada cuando esta hacia arriba. Para cerrar la válvula asegúrese de presionarla hasta oír un clic.

La válvula de vaciado en "T" o "CRUZ" se encuentra abierta cuando esta hacia la derecha y cerrada cuando esta hacia la izquierda. (Según ilustración de arriba)

INDICACIONES:

- Bolsa para la recogida de orina.
- PRODUCTO NO ESTERILIZADO.
- DE UN SOLO USO.

CARACTERÍSTICAS:

Fabricado con cloruro de polivinilo.

Tubo de drenaje siliconado de alta resistencia al acodamiento.

Escala aprox. de 2l, 4l y 5l según modelo.

Este no es un producto con función de medición.

Con válvula de seguridad de vaciado y válvula anti retorno según modelo.

Este producto NO contiene FTALATOS

ALMACENAMIENTO Y CONSERVACIÓN:


USER'S MANUAL
BED & HOSPITAL URINE BAGS

JOLFAMAR is a REG. TRADE MARK from JOLFAMAR XXI, S.L.
© ALL RIGHTS RESERVED JOLFAMAR® / JOLFAMAR.COM



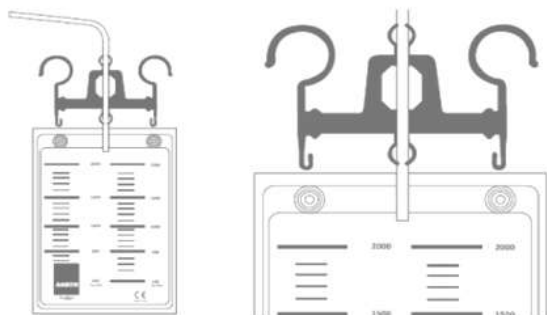
MANUFACTURED BY JOLFAMAR XXI, S.L.
CARRER ANDORRA – 28 C
08830 SANT BOI / BARCELONA - SPAIN

WARNING:

The reuse of a disposable product can cause injury to the user

This product DOES NOT contain FTALATOS.

DO NOT USE THIS PRODUCT IF IT PRESENTS ANY DAMAGE OR POSSIBLE MANUFACTURING DEFECT.

INSTRUCTIONS FOR USE
PLACEMENT AND USE OF THE URINE BAG


1-. Remove the urine bag from the carton and check the condition of connectors, valves, tubing and the physical state of the product. If you see any anomalies avoid using this unit and replace it with another.

Attach the connector to the catheter or probe.

2-. Place the urine bag hanger on one side of the bed to attach the bag later. Be sure to hold the hanger securely to the bed to prevent any accidental breakage of the bag, hanger or bed.

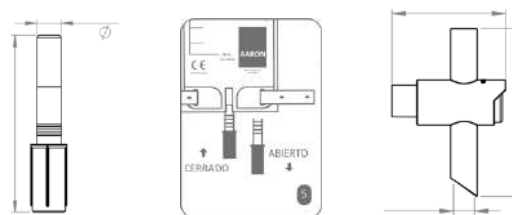
3-. Check that the drain valve is closed.

4-. For a correct use of the bag. It is recommended to empty it from time to time avoiding that the level of urine exceeds the capacity.

IMPORTANT:

DO NOT REUSE THE URINE BAG. THIS COULD RESULT IN INJURY TO THE USER.

TO ENSURE AN OPTIMUM FILLING OF THE URINE BAG. WE RECOMMEND TO SLOWLY FLOAT THE TOP OF THE BAG WITH THE FINGERS.

OPEN / CLOSE VALVE SYSTEM:


For proper operation of the bag, be sure to check the condition of the outlet valve.

The axial drain valve is open when it is down and is closed when it is up.

To close the valve, be sure to press it until it clicks.

The "T" drain valve is open when it is to the right and closed when it is to the left. (As shown in the above picture)

INDICATIONS:

- URINE DRAINAGE BAG
- NON STERILE PRODUCT.
- ONE USE ONLY.

IMPORTANT FEATURES:

Made with polyvinyl chloride.

Silicone drainage tube with high resistance to bending.

Scale approx. Of 2l, 4l and 5l according to model.

This is not a product with measurement function.

With drain safety valve and anti-return valve according to model.

This product DOES NOT contain FTALATOS

ALMACENAMIENTO Y CONSERVACIÓN:
